



City of Chelsea



DEPARTMENT OF PLANNING & DEVELOPMENT

RECEIVED
CITY CLERK'S OFFICE
CHELSEA, MA
2016 NOV 10 A 10:05

John DePriest, AICP, Director
City Hall, Room 101, 500 Broadway
Chelsea, Massachusetts 02150
Telephone (617) 466-4180
FAX (617) 466-4195

Legal Notice City of Chelsea Public Hearing

The City of Chelsea Department of Planning and Development will hold a Public Hearing on **November 30, 2016 at 6:00 p.m.** at the Williams Middle School, 1st Floor Music Room, 180 Walnut Street, Chelsea, Massachusetts 02150. Entrance to the building is on the Arlington Street side of the school. The purpose of this meeting is to discuss the City's proposed Community Development Block Grant (CDBG) Application for Fiscal Year 2017, to present progress of current and recent grants, and to invite comments on CDBG activities. This Public Hearing is a requirement prior to submitting a CDBG application to the Massachusetts Department of Housing and Community Development. At this meeting, we will update progress on activities funded in the past year's FY2015 and FY2016 CDBG grants.

CDBG funds may be used for eligible projects/activities in the categories, including but not limited to, housing rehabilitation, community economic development, public facilities/infrastructure, planning, and/or public/social services. The FY2016 grant was awarded for sidewalks replacement and surface repaving on Hawthorn Street, housing rehabilitation, targeted code enforcement, a housing analysis and strategic planning study, and public social services. Public social services funding supports Community Schools ESOL classes, a citizenship and immigration services program, the REACH program for at-risk middle and high school students, and a High-Risk Young Mother's Program. The FY2017 grant application may include some or all of these activities, as well as additional activities. The Shurtleff/ Bellingham and Addison/Orange neighborhoods and the census tracts that encompass these neighborhoods are the current CDBG target areas.

The City of Chelsea is a Mini-entitlement community that receives CDBG funds on a non-competitive basis for eligible activities. The City of Chelsea's Department of Planning and Development staff will implement the CDBG program.

Staff from the Chelsea Department of Planning and Development will be present to hear any and all recommendations. All persons or organizations wishing to comment will be given an opportunity to be heard. You may also submit comments in writing to the Chelsea Department of Planning & Development, 500 Broadway, Room 101, Chelsea, MA 02150, Attn: CDBG, or via email to mschmitt@chelseama.gov.

John DePriest, AICP
Director of Planning and Development
City of Chelsea

Chelsea Record – 11/10/16 and 11/17/16



City of Chelsea

DEPARTMENT OF PLANNING & DEVELOPMENT

John DePriest, AICP, Director
City Hall, Room 101, 500 Broadway
Chelsea, Massachusetts 02150
Telephone (617) 466-4180
FAX (617) 466-4195



RECEIVED
CITY CLERK'S OFFICE
CHELSEA, MA
2016 NOV 10 A 10:05

Notificación Legal Ciudad de Chelsea Audiencia Pública

El Departamento de Planificación y Desarrollo de la Ciudad de Chelsea tendrá una Audiencia Pública el **día 30 de Noviembre del 2016 a las 6:00 p.m.** en el edificio de la Williams Middle School, Salón de Música, primer piso, 180 de la Calle Walnut, Chelsea, Massachusetts 02150. La entrada es por la calle Arlington. El propósito de la reunión es discutir la solicitud de la Ciudad al programa de Fondos en Bloque para el Desarrollo Comunitario (Community Development Block Grant – o CDBG) para el Año Fiscal 2017. La audiencia es un requisito del programa ‘Massachusetts Community Development Block Grant’ (MCDBG) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Massachusetts (Massachusetts Department of Housing and Community Development). En esta reunión también se discutirá el progreso de las actividades financiadas durante el año pasado con fondos del CDBG para los años fiscales 2015 y 2016.

Los fondos de CDBG se pueden usar para proyectos/actividades elegibles tales como incentivos para la rehabilitación de vivienda, desarrollo de vivienda, desarrollo económico, infraestructura y mejoras a facilidades públicas y/o servicios públicos/sociales. El fondo para el Año Fiscal 2016 se dedicó a reparación y construcción de aceras, reparación de la calle Hawthorn, incentivos para la rehabilitación de vivienda y aplicación del código de sanidad en vecindarios específicos, análisis y plan estratégico sobre viviendas y programas de servicios públicos/sociales que incluyen clases de inglés como segundo idioma (ESOL) en el Chelsea Community Schools, entrenamiento para la ciudadanía e involucramiento cívico, el programa REACH para estudiantes de escuela media y superior, y el programa par madres jóvenes a alto riesgo. La solicitud de fondos para el Año Fiscal 2016 podrá incluir algunas o todas de estas actividades, como también algunas adicionales. Las calles Shurtleff/Bellinham y Addison/Orange están en vecindarios que son en estos momentos foco de los fondos CDBG.

La Ciudad de Chelsea es una comunidad “Mini-entitlement” que recibe fondos CDBG sobre una base no competitiva para actividades elegibles. Personal del Departamento de Planificación y Desarrollo de la Ciudad de Chelsea implementan el programa CDBG.

El personal del Departamento de Planificación y Desarrollo de Chelsea estará presente para escuchar todas las recomendaciones y comentarios del público. Todas las personas y/o organizaciones que deseen hacer comentarios tendrán la oportunidad de ser escuchados. También se puede someter comentarios por escrito al Departamento de Planificación y Desarrollo de Chelsea, 500 Broadway, Oficina 101, Chelsea, MA 02150, Attn: Programa de Fondos CDBG, o mediante correo electrónico a mschmitt@chelseama.gov

John DePriest, AICP
Director de Planificación y Desarrollo
Ciudad de Chelsea

Chelsea Record – 11/10/16 y 11/17/16